



2013 年戲劇學院畢業生展演  
School of Drama Graduates' Showcase

# 此起彼岸 Here We Go

主辦 Organiser

演藝 The Hong Kong Academy  
for Performing Arts  
香港演藝學院



主要贊助 Principal Sponsor

承信興家 60年 信興集團  
SHUN HING GROUP



# 嚟料 Let's Do This.

- |    |                    |    |                    |
|----|--------------------|----|--------------------|
| 3  | 陳建文 Chan Kin Man   | 43 | 戴悅燁 Tai Yuet Wah   |
| 7  | 陳穎欣 Chan Wing Yan  | 46 | 譚玉婷 Tam Yuk Ting   |
| 11 | 趙之維 Chiu Chi Wai   | 50 | 王靜文 Wong Ching Man |
| 15 | 周詠恩 Chow Wing Yan  | 54 | 黃雋謙 Wong Chun Him  |
| 19 | 鍾詠欣 Chung Wing Yan | 57 | 王俊傑 Wong Chun Kit  |
| 23 | 許晉邦 Hui Chun Pong  | 60 | 黃翰貞 Wong Hon Ching |
| 27 | 李志峰 Lee Chi Fung   | 64 | 楊雯思 Yeung Man Sze  |
| 31 | 魏灝麟 Ngai Ho Lun    | 67 | 邢灝 Ying Ho         |
| 35 | 潘振濠 Poon Chun Ho   | 71 | 袁偉樂 Yuen Wai Sun   |
| 39 | 岑君宜 Shum Kwan Yi   |    |                    |



## 2013年畢業生展演 2013 Graduates' Showcase

As an acting student it's the moment you've been waiting for. The day you stand in front of a full house, open your arms wide and shout 'Here I am. Take me.' It's the School of Drama Showcase: when final year acting students present a programme of short 'audition' pieces before an invited crew of artistic directors, producers, casting directors and prospective employers.

This is the time when all the teaching and learning done over the past four or five years needs to be digested, put into perspective and you present yourself as an actor, with the balance of talent, technique, versatility and personality that says 'I am ready'. Or at least, I am ready to explore further as a member of the profession.

Final year acting major students of the School of Drama, under the direction of Roy Szeto, (Senior Lecturer in Directing) will take to the stage of Dance Studio 1 and present a unique presentation showcasing their talents. There will be a lot of individuality – students get to chose pieces (under consultation and guidance) that highlight their unique abilities and help prospective employers to spot their talent and see their appropriateness for casting. There will also be team-work, ensemble acting from students who have shared so much with each other and learnt from their teachers together along the way over the last few years.

"It takes twenty years to make an actor" ... says Dean of Drama Prof Ceri Sherlock" and this is the day the student actors show how they are ready for the next fifteen... how prepared they are to learn in a professional context, and what it is that they bring with them at the service of the theatre... This isn't just a 'give me a job' talent show, it's about being prepared to continue learning with others and about sharing that learning with audiences."

The Showcase is one of the milestones of any emerging actor and for the School of Drama it is the last platform of support it can give to its students. In any drama school it is most significant event in its yearly calendar for here the teaching and learning is on display, the talent we have invested in and the journey in which we have taken students is clearly seen.

Unlike many drama school showcases that are really a series of two minute audition pieces equally balanced between twenty or so students, the School of Drama produces a show themed by the students. In this way, we believe that it honestly reflects their rite of passage, entertains as well as informs and displays.

Roy ... quoted "I help them select their best attributes as actors, in technique as well as soul, in passion and commitment as well as personality. For this Showcase they create a small company, a kind of troupe of brothers and sisters who support each other as they face the brave new world and reality of the profession. I want to make them present their best."

This year the School of Drama is incredibly fortunate to have the Shun Hing Education and Charity Fund as sponsor for the event. We deeply appreciate their support for us, but above all for allowing us to give a platform to the students that reflects the high standard of professionalism that the School aspires to and that we expect from our graduating class and graduates. The School of Drama Showcase is future talent on display today.

All are welcome to support the graduating class and see them embark on the journey to their next phase as professionals, and to the service of the industry and the community as theatre artists.

Best wishes to the graduating students and your contributions to the industry will make us proud.

「要開展新階段，首先要認識當下的自己！」

很快，一班BFA3的學生就要畢業，憑著信念，踏上台板，演出他們在學院內的最後一個表演。他們準備要展演的不單要發揮到各人之所長，更重要的是一種透析四年學習生活的創作過程。每年的畢業生展演都賦予了學生可以總結自己的一份意義；而且，他們更要用最真實的自己，去面對香港各大藝術團體的總監，導演與未來僱主。

我們戲劇學院的院長薛卓朗教授曾經說過：「二十年才能成就一個好演員！」畢業生展演要達到的不單純只是一個「給我一份工作」的天才表演，更包含了不斷學習，不斷分享的工作前心態準備。我們演藝學院的學生將會勇於面對挑戰，明白困難也是可以令人成長的一部份。

本年度的畢業生展演誠蒙信興教育及慈善基金的贊助，令到學生獲得更大的支持和認同。期盼新一屆的畢業生懷著APA一向堅守的專業精神，為香港未來劇界，注入更多更熱更鮮活的生命力。

戲劇學院院長 薛卓朗教授  
Dean of Drama Professor Ceri Sherlock



陳建文

Chan Kin Man

# 陳建文

Chan Kin Man (文仔)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
24/08/1989

電話 Tel  
6126 0417

電郵 Email  
manchai824@gmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、普通話  
Cantonese, English, Putonghua

其他技能 Other Skills  
拉丁舞、中國笛子  
Latin Dance, Chinese Flute

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2007 - 2009	香港基督教信義會元朗信義書院 E.L.C.H.K Yuen Long Lutheran College	中六至中七 S.6 - S.7
2001 - 2007	聖公會聖三一堂中學 S.K.H. Holy Trinity Church Secondary School	中一至中五 F.1 - F.5

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	成龍慈善基金獎學金 Jackie Chan Charitable Foundation Scholarships	成龍慈善基金 Jackie Chan Charitable Foundation
2009	Standard Latin Grade E Jive, Cha Cha Cha Champion in Hong Kong Open Championships	Asian Professional Dancesport Open Championships
2008	元朗區業餘舞蹈公開賽基本步單項 Jive—冠軍, Cha Cha Cha—冠軍, Rumba—冠軍 「元朗區體育節2008」	元朗區議會及元朗區體育會合辦 「元朗區體育節2008」
2004	Third Prize in English Language Arts Competition	Longman Hong Kong Education

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
05/2013	《黑颯颯殺人事件》 Affaire Rue de Lourcine im Cuvillies	肥花 Viva
02/2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
12/2012	《白色極樂商場漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Searching for the Happy Man	錢主任 Dennis Chin
12/2011	《無罪》 Innocence	自殺者 A suicide
12/2011	《施卡本的詭計》 The Scams of Scapin	奧克塔夫 Octave
05/2011	《公園裡》 The Park	豌豆花 Peaseblossom
03/2011	《創意週 — 食個靚飯》 What a Meal	創作演員 Actor
12/2010	《彼岸》 The Other Shore	尋找的人

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
07/2012	《麻煩一家》(重演) Marvin's Room (Rerun)	Hank	105 劇團 105 Drama Society
03/2010	《愈痛愈美麗》 Loveliness of Twinge	群眾 Chorus	三角關係 Trinity Theatre

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performace	角色 Role
2011 - Present	司儀 MC	婚禮 Wedding	司儀 MC
05/2011	特約演員 Extra Actor	《點解阿Sir係阿Sir》	黑社會 Ganster
08/2011	司儀 MC	音樂事務處 — 2011香港青年音樂營 - 舞動全型 Music Office — 2011 Hong Kong Youth Music Camp	司儀 MC
2010年7月	表演 Performing	Who's The Next Hello Kitty Event	管家 Butler
2009, 2011	表演 Performing	海洋公園夏水禮 Ocean Park Summer Event	野人, 功夫小子 Caveman, Kung Fu Player

## 諮詢人 Reference

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu

鄭傳軍 Mr. Chang Thomp Kwan  
香港演藝學院戲劇學院講師（導演）  
Lecturer (Directing) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8774  
電郵 Email terencechang.dr@hkapa.edu





01 《麻煩一家》（重演）Hank / 02 婚禮主持 / 03, 04 《白色極樂商場漫遊》錢主任 / 05, 06, 07 《伊人》 / 09 《黑麗麗殺人事件》肥花



陳穎欣

Chan Wing Yan

# 陳穎欣

Chan Wing Yan (細YAN)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
03/06/1990

電話 Tel  
9883 8698

電郵 Email  
yan7430@hotmail.com

語言 Language  
廣東話、普通話、英語  
Cantonese, Putunghua, English

其他技能 Other Skills  
基本形體、默劇、司儀、創作  
Movement, Mime, MC, Creativity

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2013	香港城市大學普通話培訓測試中心 Community College of City University	通過國家語委普通話水平測試 PUTONGHUA SHUIPING CESH

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2012	滙豐銀行慈善基金-香港與內地學生交流獎學金 The Hong Kong Bank Foundation Hong Kong — Mainland Exchange Scholarships	滙豐銀行 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
05/2013	《彷彿在沙丘上跳舞》 Dancing On The Dunes	紫衣女人 Woman in violet clothe
12/2012	《白色極樂商場漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Searching for the Happy Man	Lily
03/2012	《書籍》 The Book	拉麵妹及龍貓 Ramen Girl and Chinchilla
12/2011	《無罪》 Innocence	暴亂生還者及司機 Survivor and Driver
03/2011	《創意週 — 食個靚飯》 What A Meal	創作演員 Actor
12/2010	《彼岸》 The Other Shore's	旅人 Traveler
03/2011	《4.48精神分裂》 4.48 Psychosis	助理舞台監督 Assistant Stage Manager

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
2012	電影 Film	《在一起》 Together	戲劇班學生 Student in drama class
2012	學校巡迴 School Tour	《書籍》 The Book	拉麵妹 Ramen Girl
2011	短片 Short film	煙民互助《戒煙風雲》 Smokerhood — 10 Disadvantages when the Panda Smokes too much	成熊 Panda

## 諮詢人 Reference

潘惠森 Mr. Poon Wai Sum  
香港演藝學院戲劇學院駐院編劇及戲劇文本創作課程組長  
Resident Playwright and Discipline Leader in Dramatic Writing of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8682  
電郵 Email poonkeecia@yahoo.com

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu





01 《書籍》龍貓 / 02 《書籍》拉麵妹 / 04 《彼岸》旅人 / 05, 07 《彷彿在沙丘上跳舞》紫衣女人 / 09 《食個靚飯》上班族



趙之維

Chiu Chi Wai

# 趙之維

Chiu Chi Wai (VICENT)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
12/08/1988

電話 Tel  
9643 9942

電郵 Email  
usher812@gmail.com

語言 Language  
流利廣東話、英語、一般普通話、  
少量西班牙語  
Fluent in Cantonese and English,  
Moderate in Mandarin, Minimal in  
Spanish

其他技能 Other Skills  
舞蹈 (Hip-Hop, 爵士舞, 現代舞)、  
駕駛汽車  
Dance (specialize in Hip Hop, Jazz and  
Modern), Driving License

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士 (榮譽) 學位 (主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2007 - 2009	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇文憑 Diploma in Performing Arts (Drama)
2000 - 2007	沙田學院 Sha Tin College, Hong Kong	GCSE, International Baccalaureate (IB) Diploma

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
2013	《危險關係四重奏》 Quartet	瓦爾蒙 Valmont
	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	漢廣 Fronoso
	《終成眷屬》 All's Well that Ends Well	貝特蘭 Bertram
2011	《早上的繁星》 Stars in the Morning Sky	Alexander
	《食個靚飯》 What a Meal	中產階層的上班族 Middle Class Working Man
2010	《彼岸》 The Other Shore	影子 Shadow
2009	《只有香如故》 Aroma in the Dust	和尚/樂師 Monk/Musician
2009	《叛諜情迷》 Hapgood	俄羅斯人一號 Russian 1
2008	《神話江湖》 Legends	龍 Lung

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
2012	《我們身處的這個地方》 The Place We Were	A	戲劇匯演 Drama Festival
2009	Katoey	Katoey	Not-So-Loud Theatre Company
2005	《我要高飛》 Fame	Schlomo	香港青年藝術協會 Youth Arts Foundation
2002	Bugsy Malone	敘述者 Narrator	香港青年藝術協會 Youth Arts Foundation

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performace	角色 Role
2007	舞蹈比賽 Dance Competition	"The One" Hip-Hop Competition	舞蹈員 Dancer
2006	舞蹈比賽 Dance Competition	Street Dance Competition	舞蹈員 Dancer

## 諮詢人 Reference

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師 (形體訓練)  
Lecturer (Movement) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師 (表演)  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu





01



02



03



04



05



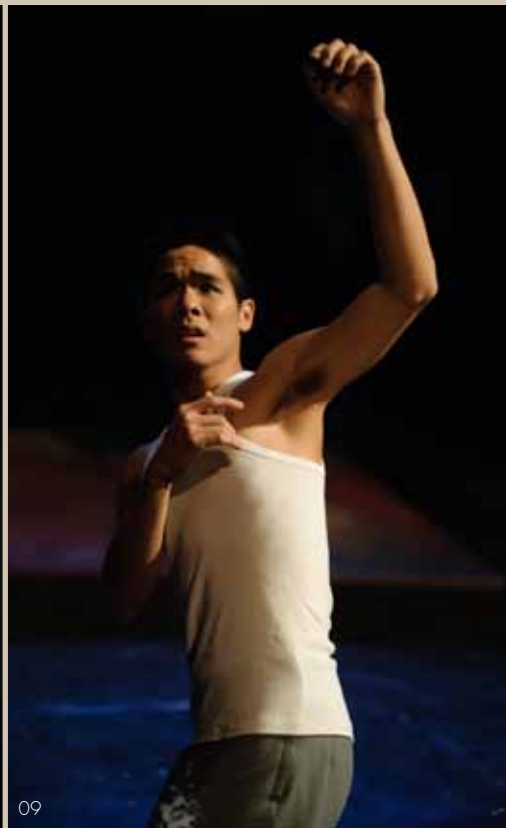
06



07



08



09

02 《Katoey》 Katoey / 03, 04 《彼岸》 影子 / 05 《早上的繁星》 Alexander / 06, 07 《羊泉鄉》 漢廣 / 08 《伊人》 Doctor Vincent / 09 《伊人》



周詠恩

Chow Wing Yan

# 周詠恩

Chow Wing Yan (大YAN)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
14/10/1990

電話 Tel  
9537 3825

電郵 Email  
wingyan1014@yahoo.com.hk

語言 Language  
廣東話、基本英文、基本普通話、  
少許德文  
Fluent in Cantonese, Moderate English,  
Putonghua, a bit German

其他技能 Other Skills  
2013美國註冊量子共振治療師  
2013 Certified Quantum-Touch  
Practitioner

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2001 - 2008	基督教聖約教會堅樂中學 The Mission Covenant Church Holm Glad College	中六 F.6
2008 - 2009	參加了國際交流中心的交流活動在奧地利生活一年 joined AFS Intercultural Exchanges to Austria for 1 year	

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	第二十二屆香港舞台劇《李達的藍與黑》 獲得最佳整體演出、十大最受歡迎話劇製作 22nd Hong Kong Drama Federation Awards "The Black and the Blue of a Man" got Best Production and one of the 10 most popular productions	香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies
2011/2012	葛量洪獎學金 Grantham scholarship	葛量洪獎學基金委員會 Grantham Scholarships Fund Committee
2011/2012	傑出學生獎 Outstanding Student Award	香港演藝學院戲劇學院 HKAPA Drama School
2012/2013	毛俊輝獎學金 Fredric Mao Scholarship 2012/13	毛俊輝先生 Mr. Fredric Mao

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
2013	《電子城市》 Electronic City	演員隊伍 Actors Team
2013	"Not I" (舞蹈) Not I (Dance)	/
2013	《伊人》 The desired	創作演員 Actor
2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	村民、第一夫人 Queen Isabella of Castile, Villager
2012	《李達的藍與黑》 The Black and the Blue of a Man	阿嬌 Ah Gill
2011	《六個尋找作家的角色》 Six Character in Search of an Author	巴夫人 Madame Pace
2011	《創意週 — 食個靚飯》 What a Meal	慢食主義者 Clerk and Person on display
2010	《彼岸》 The Other Shore	老太婆及群眾演員 Old Woman and Chorus

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
2012	《寂靜之光》 Luz de silencio	聲音療癒使者 Sound healer	柯帕瑪瑪療癒圈作品 "Allpamama"
2012	《我們生處的這個地方》 The place we were	B B	艾菲斯劇團 Fiesta Space
2010	《大都會》 Metropolis	/ (是次演出擔任導演) / (Director)	艾菲斯劇團 Fiesta Space
2009	《綺語時光》 Cheers	Rachel Rachel	艾菲斯劇團 Fiesta Space
2008	《艾菲斯經典之作》 Classic of Fiesta Space	利西翠坦 Lysistrata	艾菲斯劇團 Fiesta Space
2006	《火神的詛咒》 Vulcan's Curse	小苗 Siu-Miu	艾菲斯劇團 Fiesta Space
2006	《戀愛四季》 4 Seasons in Love	女演員 Actress	艾菲斯劇團 Fiesta Space

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performace	角色 Role
2013	藝術家巡遊 Artist Parade	《香港巴塞爾藝術展》 Art Basel HK	演員 Actor
2009	倒數街頭舞蹈演出 Street Dance Show	《世貿中心紅日潮唱勁舞倒數派對》 WFC Countdown Dancing Party	舞蹈員 Dancer
2008 - 2009	於奧地利以Immervoll跳舞 學校學生身份出席多個舞 會為開幕禮舞蹈員 Opening Ceremony of Balls (Austria)	/	舞蹈員 Dancer
2007	倒數街頭舞蹈演出 Street Dance Show	《世貿中心倒數2008分鐘舞派對》 Countdown to 2008 Hip-Hop Party at the World Trade Centre	舞蹈員 Dancer

## 諮詢人 Reference

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師（形體訓練）  
Lecturer (Movement) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu





03 《李達的藍與黑》 阿嬌 / 04 《電子城市》 / 05 《六個尋找作家的角色》 巴夫人 / 06 《羊泉鄉》 第一夫人 / 07 《伊人》



鍾詠欣

Chung Wing Yan

# 鍾詠欣

Chung Wing Yan (KIRI)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
13/06/1989

電話 Tel  
6772 2419

電郵 Email  
imkiri@hotmail.com

語言 Language  
流利廣東話、國語、良好英語  
Fluent Cantonese, Putonghua,  
Moderate English

其他技能 Other Skills  
瑜伽、肚皮舞、鋼琴、古箏  
Yoga, Bellydance, Piano, Guzheng

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝文憑（戲劇） Diploma in Performing Arts (Drama)
2006 - 2007	匯知中學 QualiEd College	中六畢業 Form 6 Graduated
2001 - 2006	中華基督教會銘賢書院 CCC Ming Yin College	中五畢業 Form 5 Graduated

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
03/2013	《豐收月起舞》 Dancing at Lughnasa	Kate
12/2011	《無罪》 Innocence	Absolute
10/2011	《拉維妮亞的葬禮》 Dying Lavinia	群眾 Chorus
03/2011	《血還血 - 復仇三部曲》 The Oresteia	侍婢 Servant
2010	導演系學士學生集作 - 編作劇場《給我一扇窗》 MFA Directing Workshop Devising Theatre	創作演員 Actor (Co-created and performing)
05/2010	《深閨大宅》 The House of Bernarda Alba	小女孩 Little Girl
03/2011	《女人大作戰》 The Women	Watts小姐 / 理髮師1 / 銷售員丙 / 女甲 Miss Watts / Barber 1 / Salesman / Woman
11/2009	《4.48精神崩潰》 4.48 Psychosis	3 Persons

## 舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	機構 Organization	演出名稱 Performace	地點 Venue Organization	角色 Role
2012.04	前進進戲劇工作坊 (與文學館工作室合辦) On-and-on Theatre Workshop (Co-organized with HK Literary Museum Workshop)	《丁莊》閻連科文學劇場 Yan Lianke @ Public Literary Theatre	前進進牛棚劇場 Cattle Depot Artist Village	趙秀芹
2009 - 2010	基督教香港信義會 天朗中心 The Evangelical Lutheran Church of Hong Kong	禁毒戲劇表演《岸》 Anti-drug Drama Performance - Shore	天水圍區各中學 / 元朗劇院 / 伊利沙伯體育館 / 香港電台 / 東莞市職業技術學校 / Colleges in Tin Shui Wai / Yuen Long Theatre / Queen Elizabeth Stadium / RTHK / Dongguan Vocational & Technical College	阿詩

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2009 - 2012	遊戲式展覽 Game Exhibition	Sanrio Entertainment co., Ltd - Hello Kitty 遊戲式展覽 Hello Kitty Game Exhibitions	演員部主管 / 演員 Actors' Head / Actor
2012	街頭藝術活動（形體） Street Performance (Movement)	「這一代的六四」- 從6.4 字觀照， 以身體吶喊工作坊（銅鑼灣東角道） (East Point Road, Causeway Bay)	表演者 Performer
2008	電影 Film	台灣金甘蔗影展 Golden Golden Sugarcane Film Festival	演員 / 編劇 Actor / Scriptwriter

## 幕後工作經驗

日期 Date	演出名稱 Performace	主辦單位 Organization	工作 Post
11/2009	《4.48精神崩潰》 4.48 Psychosis	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	導演助理 Assistant to Director
2008	《三個媽媽一個家》 My Three Great Mums	延伸劇台 Stretching Space	執行舞台監督 Deputy Stage Manager
2008 - 2009	《榮格·另一個我》 Carl Jung. The other self	PS劇場	導演、編劇、助理舞台監督 Director / Playwright / Assistant Stage Manager

## 幕後工作經驗

時間	機構	職務
2012 - 2013	香港話劇團 Hong Kong Repertory Theatre	幼兒 / 兒童戲劇課程導師 The Hong Kong Academy for Performing Arts
2012	香港話劇團 Hong Kong Repertory Theatre	幼兒 / 兒童戲劇課程實習導師 Children Drama Courses Practice Tutor
2012	般咸道官立小學 Bonham Road Government Primary School	戲劇班導師 Drama Club Tutor
2011 - 2012	香港話劇團 Hong Kong Repertory Theatre	幼兒 / 兒童戲劇課程助教 Children Drama Courses Teaching Assistant
2009	香港理工大學 The Hong Kong Polytechnic University	舞台表演課程（初級）導師 Stage Acting (Junior) Tutor

## 諮詢人 Reference

薛卓朗教授 Professor Ceri Sherlock  
香港演藝學院戲劇學院院長  
Dean of Drama of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8595  
電郵 Email cerisherlock.dr@hkapa.edu

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu





01, 02 《莎士比亞選段集作皆大歡喜》羅蕊琳 / 03 《莎士比亞選段集作威尼斯商人》 / 04 《丁莊》趙秀芹 / 05 《女人大作戰》Miss Watts / 06 禁毒學校巡迴戲劇表演《岸》女學生 / 07 《豐收月起舞》Kate



# 許晉邦

Hui Chun Pong

# 許晉邦

Hui Chun Pong (JIM)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
03/11/1987

電話 Tel  
6339 4447

電郵 Email  
huijim@hotmail.com

語言 Language  
廣東話、英語  
Cantonese, English

其他技能 Other Skills  
填詞、默劇、毯子功、平面設計  
Lyrics, Mime, Acrobatics,  
Graphic design

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2008-2009	香港公開大學李嘉誠專業進修學院 Li Ka Shing Institute of Professional and Continuing Education, OCHK	創意電影編劇專業證書 Professional Certificate in Creative Screenwriting for Film
2005-2008	香港專業教育學院 Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwai Chung)	時裝設計及產品開發高級文憑 Higher Diploma in Fashion Design and Product Development
1999-2005	聖公會林護紀念中學 S.K.H. Lam Woo Memorial Secondary School	香港中學會考證書 Hong Kong Certificate of Education Examination

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
03/2013	第22屆香港舞台劇頒獎禮 – 最佳原創曲詞提名（填詞）  The 22nd Hong Kong Drama Awards Presentation Ceremony - Nomination of The Best Original Songs (Lyrics)	香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies
03/2013	鍾景輝萬寶龍藝術大獎獎學金 K.F. Chung Montblanc Arts Patronage Scholarship	香港演藝學院 The Hong Kong Academy of Performing Arts

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
05/2013	《黑黴斃殺人事件》 Coal Dust Affair	大飛柏仙奴陳 Davy Pacino Chan
02/2013	戲劇教育碩士生論文作品《伯大尼情感之旅》 MFA Drama Education Thesis Project "Emotional Journey in Bethanie"	演教員 Facilitator
11/2012	《秀才與劊子手》 The Scholar and The Executioner	劊子手馬快刀 The Executioner Blade Ma
05/2012	《李達的藍與黑》 The Black and the Blue of a Man	宋江 Sung Kong
12/2011	《無罪》 Innocence	阿凡 Franz
05/2011	《公園裡》 The Park	男孩甲 Boy 1
03/2011	創意週《XX王》 Creative Week "Who Ever The King"	XX王 XXWong
12/2010	《彼岸》 The Other Shore	玩牌的主兒 Card Player

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role	演出單位 Organization
08/2012	國際綜藝合家歡2012《短鼻子大象小小》 International Arts Carnival 2012 "Short Nosed Elephant Xiao Xiao"	創作演員 Actor	大細路劇團 & 天邊外劇團 Jumbo Kids Theatre & Theatre Horizon
08/2011	社區文化大使計劃音樂劇 《隱形客漫遊2011》 Community Cultural Ambassador Scheme Musical "The Invisible Man in Wonderland 2011"	演員 Actor	演戲家族 Actors' Family
07/2010	國際綜藝合家歡2010《斷食少女K》 International Arts Carnival 2010 "The Hunger Artist K"	群眾演員 Chorus Actor	前進進戲劇工作坊 On & On Theatre Workshop

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
04/2013	舞台劇 Drama	影話戲 - 《螢火》 Cinematic Theatre - "Angel's Gift"	填詞 Lyrist
11/2012	舞台劇 Drama	香港演藝學院 - 《秀才與劊子手》 Drama School Production - "The Scholar and The Executioner"	填詞 Lyrist
11/2012	網路宣傳短片 Internet Advertisement	Rubberband 「同理唱出末日心聲」 Rubberband Music Video	演員 Actor
06/2012	電視宣傳短片 Television Advertisement	香港政府「立法會選舉」 HKSAR Government "Legislative Council Election"	演員 Actor
04/2012	電影原聲配樂 Movie Original Soundtrack	《春嬌與志明》 - What's Behind "Love in the Buff" - What's Behind	填詞 Lyrist
03/2012	舞台劇 Drama	香港演藝學院 - 《書籍》 Drama School Production - "The Book"	填詞 Lyrist
01/2012	電影 Movie	《情謎》 "The Second Women"	配音 Dubbing
08/2011	2011鮮浪潮本地競賽短片 2011 Fresh Wave Local Student Division	《重讀生》 "Repeater"	演員 Actor
07/2011	路訊通宣傳短片 Road Show Advertisement	葡萄適 Lucozade Hong Kong	演員 Actor
06/2011	網路宣傳短片 Internet Advertisement	環境局「綠色香港我鍾意」 Environment Bureau "I Love Hong Kong, I Love GREEN"	演員 Actor
06/2010	電視宣傳短片 Television Advertisement	香港政府「立法打擊不良營商手法 公眾諮詢」 HKSAR Government "Protecting Consumers Against Unfair Practices"	演員 Actor
2008 - 2009	香港山頂蠟像館 Madame Tussaud's Hong Kong	「活命狂奔」 "Scream"	驚嚇演員 Scream Actor

## 諮詢人 Reference

劉嘉慧 Ms. Amy Lau  
香港山頂蠟像館演員主管  
Madame Tussaud's Hong Kong "Scream" Head of Actors  
電話 Tel 62200219  
電郵 Email af1941@gmail.com

姚潤敏 Ms. Mandy Yiu  
演戲家族行政總監 Actors' Family Chief Executive Director  
電話 Tel 90501941  
電郵 Email af1941@gmail.com





01 《彼岸》玩牌的主兒 / 02 《無罪》阿凡 / 03 《李達的藍與黑》宋江 / 04 《秀才與劊子手》劊子手 / 06, 07 《黑麗麗殺人事件》大飛柏仙奴陳



李志峰

Lee Chi Fung

# 李志峰

Lee Chi Fung (李拾壹)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
09/09/1991

電話 Tel  
9601 3203

電郵 Email  
subyub@gmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、國語  
Cantonese, English, Mandarin

其他技能 Other Skills  
作曲  
Composing

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2009-2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士(榮譽)學位(主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2003-2009	香港管理專業協會羅桂祥中學 Hong Kong Management Association KS Lo College	中一至中六 F.1 to F.6

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	《李達的藍與黑》整體演出獎 "The Black and the Blue of a Man" Overall Performance Award	香港電台及香港戲劇協會 RTHK and Hong Kong Federation of Drama Societies
2012	成龍慈善基金獎學金 Jackie Chan Charitable Foundation Scholarship	成龍慈善基金 Jackie Chan Charitable Foundation
2011/2012	鮮浪潮參賽作品 - 《重讀生》 鮮浪潮特別表揚 2011 The Fresh Wave Entries - Special Mention "Repeaters"	鮮浪潮 The Fresh Wave
2011	章賀麟獎 Colin George Prize	章賀麟先生 Mr. Colin George

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《彷彿在沙丘上跳舞》 Dancing on the Dunes	Robert *作曲 Composing
2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	鄉長泰伯 Taipak
2012	《李達的藍與黑》 The Black and the Blue of a Man	地北 Dei Bak *樂手 Musician *作曲 Composing
2012	《書籍》 The Book	專員 Commissioner *獸醫 Veterinary *作曲 Composing
2011	《戀戀仲夏》 A Month in the Country	波辛佐夫 Bolshintsov *作曲 Composing
2011	《萬花同樂樂》 Musical Kaleidoscope	樂手 Musician
2011	《XX王》 Whoever the King	演員 Actor
2011	《彼岸》 The other shore	賣狗皮膏藥的人 The Flimflam Man

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role	演出單位 Organization
2012	《書籍》 The Book (re-run)	專員 Commissioner 獸醫 Veterinary *作曲 Composing	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
2011	《面壁》 Face to the Wall	音響設計 Sound Design	「香港話劇團青年外展劇」 場之青年導演自選作業
2010	《大城小我》 City Little We	演員 Actor	太古港島東 Island East KEAREN PANG PRODUCTION

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2012	音樂演出 Music performance	《K11 Musik 11》	歌手 Singer
2011	短片 - 鮮浪潮參賽作品 Short Film - The Fresh wave Entries	《重讀生》 Repeaters	李俊 Subyub Lee
2011	演唱會 Concert	《朱紫嬈Illusion Live 2011演唱會》 Khloe Chu Illusion Live 2011	樂手 Musician

## 諮詢人 Reference

黃艾倫先生 Mr. Alan Wong  
Director of Milkshake Music  
電話 Tel 63359387  
電郵 Email alanmusic@gmail.com

翁璋盈女士 Ms. Janet Yung  
Director of Milkshake Music  
電話 Tel 92882254  
電郵 Email janetmusic@gmail.com





01



02



03



04



05



06



07

01 《彼岸》3 / 02 《戀戀仲夏》波辛佐夫 / 03 《Killerscop @ Fullcup Café》演出 / 04 《李達的藍與黑》地北 / 05 《羊泉鄉》泰伯 / 06, 07 《仿佛在沙丘上跳舞》Robert



魏灝麟

Ngai Ho Lun

# 魏灝麟

Ngai Ho Lun (HOLLIS)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
10/07/1987

電話 Tel  
9680 4600

電郵 Email  
hollisngai@hotmail.com

語言 Language  
粵語、英語、法語（基本口語、  
寫作和閱讀）  
Cantonese, English, French (Basic oral,  
writing and reading)

其他技能 Other Skills  
駕駛執照  
Driver's license

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2012	凱文斯派西基金會 Kevin Spacey Foundation	理查德作坊（紐約） Richard's Rampage Workshop (New York)
2012	凱文斯派西基金會 Kevin Spacey Foundation	理查德作坊（香港） Richard's Rampage Workshop (Hong Kong)
2009	香港中文大學 Chinese University of Hong Kong	英語文學學士（榮譽）學位 Bachelor of Arts (Hons) in English

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	香港特區政府獎學金 - 才藝發展獎學金 HKSAR Scholarship - Talent Development Scholarship	香港特區政府 HKSAR Government
10/2009	逸夫書院學術優異證書 Shaw College Certificate of Academic Merit	香港中文大學 CUHK
10/2009	逸夫書院才藝獎 Shaw College Talent Award	香港中文大學 CUHK
2011	章賀麟獎 Colin George Prize	章賀麟先生 Mr. Colin George

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《豐收月起舞伴》 Dancing at Lughnasa	Jack Mundy
2012	《秀才與劊子手》 The Scholar and The Executioner	老木偶 Old Puppet
2012	《施卡本的詭計》 The Scams of Scopin	阿爾剛特 Argante
2011	《戀戀仲夏》 A Month in a Country	醫生 Shipelsky
2010	《彼岸》 The Other Shore	禪師 The Zen Master

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role	演出單位 Organization
2009	Macbeth	Chorus	Theatre Babel

## 諮詢人 Reference

薛卓朗教授 Professor Ceri Sherlock  
香港演藝學院戲劇學院院長  
Dean of Drama of HKAPA  
電話 Tel 2584 8595  
電郵 Email cerisherlock.dr@hkapa.edu

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu





01 《彼岸》禪師 / 02, 03 《戀戀仲夏》醫生 / 04, 05 《豐收月起舞》Jack / 06, 07 《施卡本的詭計》阿爾剛特 / 10 《秀才與劊子手》老木偶



潘振濠

Poon Chun Ho

# 潘振濠

Poon Chun Ho  
(POONPOON)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
11/01/1989

電話 Tel  
6235 3563

電郵 Email  
chpoon\_89@yahoo.com.hk

語言 Language  
廣東話、英文  
Cantonese, English

其他技能 Other Skills  
毯子功，現代舞，唱歌，默劇技巧  
Acrobatics, Contemporary Dance,  
Singing, Mime technique

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2009	文理書院（九龍） Cognitio College (Kowloon)	中七畢業 Form 7 Graduated

## 獎項 Awards

日期	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	第二十二香港舞台劇獎－最佳整體演出 《李達的藍與黑》 The 22 nd Hong Kong Drama Awards - The Best Performance 《The Black and the Blue of a Man》	香港戲劇協會 & 香港電台 Hong Kong Federation of Drama Societies & RTHK
2012- 2013	戲劇學院院長獎學金 Dean of Drama Scholarship	薛卓朗教授 Professor Ceri Sherlock
2011 - 2012	黎草田紀念獎學金 & 焦媛獎學金 Lai Cho-tin Memorial Scholarship & Ms Perry Chiu Woon Scholarship	傅月美女士，焦媛女士 Ms. May Fu, Ms Perry Chiu
2010 - 2013	香港特別行政區獎學金 The HKSAR Government Scholarships Fund	香港特別行政區 The HKSAR Government
2011	鮮浪潮短片拍攝比賽《重讀生》特別表揚獎 FRESH WAVE 2011 International Short Film Festival-Local Competition (Student Division) (Hong Kong) 《Repeater》Special Mention	香港藝術發展局 Hong Kong Arts Development Council

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
2013	《電子城市》 Electronic City	Tom
	《伊人》 The Desired Actor	創作演員
2012	《李達的藍與黑》 The Black and the Blue of a Man	燕青 Yin Ching
	《白色極樂商場漫》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Chan Tszkin Searching for the Happy Man	陳子健
	舞蹈學院碩士習作《End Game》 Dance School MFA Project "End Game"	
	舞蹈學院碩士習作《Memory Look at Me》 Dance School MFA Project "Memory Look at Me"	
2011	《六個尋找劇作家的角色》 Six Characters In Search of An Author	戲劇學生 Drama School Student
	《公園裡》 The Park	華萊士 Wallace
2010	《彼岸》 The Other Shore	少年 Young Man

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
2012	音樂劇《大家樂》(新加坡) Lets Rock Musical (Singapore)	呀健 Kin	春天舞台音樂劇 The Spring-Time Group
	兒童劇《短鼻子大象小小》 Short-nosed Elephant Xiao Xiao	灰狼 Wolf	天邊外 x 大細路劇團 Theatre Horizon x Jumbo Theatre
2010	《愈痛愈美麗》(重演) Loveliness of Twinge (Rerun)	病人 / 蜻蜓人 / 小天使 Patient / Dragonfly / Angel	三角關係 Trinity Theatre
2008	《19歲半的暑假》 Yesterday Once more	年青人 Teenager	三角關係 Trinity Theatre
	《愈痛愈美麗》 Loveliness of Twinge	病人 / 蜻蜓人 / 小天使 Patient / Dragonfly / Angel	三角關係 Trinity Theatre

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performace	角色 Role
2012	電影 Film	《盲探》 Blind Detective	孫兒 Grandchild
	網上廣告 Internet advertisement	Rubber band 唱出末日心聲 Repeater	iBanker
2011	鮮浪潮短片拍攝比賽《重讀生》 FRESH WAVE 2011 International Short Film Festival-Local Competition (Student Division) (Hong Kong)	《重讀生》 Repeater	潘 POON

## 諮詢人 Reference

黃龍斌 Mr. Tong Wong  
香港演藝學院戲劇學院講師（表演）  
Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8521  
電郵 Email tonywong.dr@hkapa.edu

薛卓朗教授 Professor Ceri Sherlock  
香港演藝學院戲劇學院院長  
Dean of Drama of HKAPA  
電話 Tel 2584 8595  
電郵 Email cerisherlock.dr@hkapa.edu





01



02



03



04



05



06



07

01, 02 《電子城市》Tom / 03,04 《李達的藍與黑》燕青 / 05,06 《伊人》 / 07 《公園裡》華萊士



岑君宜

Shum Kwan Yi

# 岑君宜

Shum Kwan Yi (FANNIE)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
10/08/1991

電話 Tel  
6154 1957

電郵 Email  
fanny8102005@yahoo.com.hk

語言 Language  
廣東話、英文、普通話  
Cantonese, English, Putonghua

其他技能 Other Skills  
鋼琴、牧童笛、配音、唱歌、跳舞、形體、廣東話國際音標  
Piano, Recorder, Dubbing, Singing, Dancing, Movement, Cantonese phonetic symbol.

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2010, 2005	英國皇家音樂學院 ABRSM (The Associated Board of the Royal Schools of Music)	七級鋼琴、五級樂理 Grade 7 Piano, Theory Examination Grade 5

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2011-2012	高膺伉儷獎學金 Mr and Mrs Ko Ying Scholarship	高膺伉儷 Mr and Mrs Ko Ying
2008	優異演員獎 - 《咪郁！打劫！》強仔 The Hong Kong Academy For Performing Arts	香港話劇團 《夏日短劇節 Summer Shot》總結大匯演
2006	冠軍 - 《伊甸園》夏娃 Champion - "Children Of Eden" Eve	劇場空間主辦第五十六屆英語節2006 Theatre Space Organise, English Festival 2006 "Singing English with Fun"

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role
2013	《彷彿在沙丘上跳舞》 Dancing on the Dunes	毛芝 Mao Zhi
2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	夏薇 Pascuala
2012	《書籍》 The Book	貓、師奶、記者、議員 Actress
2011	《無罪》 Innocence	玥瑰 Rose
2011	創意週 - 《食個靚飯？》 Creative Week - What a meal!	集體創作及演員 Collaborative Creation and Actress
2010	《彼岸》 The Other Shore	演員 Actress
2010	《女人大作戰》 The Women	演員 及 助理舞台監督 Actress, Assistant Stage Manager

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performace	角色 Role	演出單位 Organization
2012	《書籍》(re-run) (學校巡迴演出) The Book (re-run) (School Tour)	演員 - 長門智子 Actress - 長門智子	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
2011	《搭嘢騷》 Short-nosed Elephant Xiao Xiao	演員 Actress	PIP 劇場 PIP Theatre
2011	《面壁》 Face to the Wall	演員 Actress	「香港話劇團青年外展劇場」 之青年導演自選作業
2009	《飄流Teen下》 Teen Wwave	演員 - B2 Actress - B2	7A戲劇組國際綜藝合家歡 7A Drama Group International Arts Carnival
2008	《咪郁！打劫！》 Don't Move!	演員 - 強仔 Actress - Keung	香港話劇團《夏日短劇節Summer Shot》 總結大匯演 Hong Kong Repertory Theatre "Summer Shot"
2006	《伊甸園》 Children Of Eden	演員 - 夏娃 Actress - Eve	劇場空間主辦第五十六屆英語節2006 Theatre Space Organise, English Festival 2006 "Singing English with Fun"

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performace	角色 Role
2012-2013	廣告配音 Advertisement Dubbing	ONE ELITE Children Group CNY, 明星海鮮酒家集團, 康鈺D 高鈣水溶片 ONE ELITE Children Group CNY, Star Seafood Restaurant (Group), Calvive-D	旁白配音 Voice-over
2012	電影配音 Film Dubbing	《情謎》黎妙雪, 《鴻門宴》李港仁, 《東成西就2011》劉鎮偉 "The Second Woman" Lai Miu Suet, "White Vengeance" Daniel Lee, East meet West 2001" Jeffrey Lau	配音 Dubbing 汪凡《情謎》 女羅剎《鴻門宴》 言成玉《東成西就2011》
2013	廣告拍攝 Advertisement	《及時雨信貸有限公司廣告·手演篇》 目前映画 "Ego Finance TVC. HAND" Eyes front pictures	手演員 Hand Talent
2012	短片拍攝 Short film	《盡頭》香港浸會大學 電影學院 MFA學生畢業作品 Hong Kong Baptist University, Academy of Film MFA Graduations project	演員 - Andrea Actor - Andrea
2012	短片拍攝 Short film	《桃李滿門》 香港演藝學院 電視電影學院 學生作品 "Up the Down Staircase" HKAPA School of Film & Television Student Project	演員 - 女教師 Actor - Teacher

## 諮詢人 Reference

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師（形體訓練）  
Lecturer (Movement) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu

盧俊豪先生 Mr William Lo  
「阿盧製作」創始人  
Founder of Lo's Production  
電話 Tel 9433 2211  
電郵 Email hoboyhoboy@yahoo.com.hk





01



02



03



04



05



06



07



08



09

01 《面壁》 3 / 03 《無罪》月桂 / 05 《書籍》 貓 / 06 《伊人》 / 07 《羊泉鄉》 夏薇 / 08 《仿佛在沙丘上跳舞》 毛芝 / 09 《彼岸》



戴悅燁

Tai Yuet Wah

# 戴悅燁

TAI Yuet-wah (TANIA)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
02/04/1991

電話 Tel  
9172 1389

電郵 Email  
taniataniatai@gmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、普通話  
Native in Cantonese, good at English,  
Putonghua

其他技能 Other Skills  
唱歌、默劇  
Singing, Mime

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士(榮譽)學位(主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009-2010	香港演藝學院戲劇學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑 Foundation Diploma in Performing Arts
2008-2009	匯知中學 QualiEd College	一年制影視戲劇證書 One Year Film TV and Drama Certificate
2003-2008	基督教中國佈道會聖道南書院 ECF Saint Tso Canaan College	中五畢業 Form 5 Graduate

## 資格 Qualification

日期 Date	學校 School	資格 Qualification
2012	中央音樂學院 Central Conservatory of Music	演奏文憑級古箏專業等級考試獲合格成績 Passed in PERFORMANCE DIPLOMA of GUZHENG Examination
2007	中央音樂學院 Central Conservatory of Music	中樂二級樂理考試獲合格成績 Passed in GRADE 2 THEORY Examination of CHINESE Music
2006	冠軍 - 《伊甸園》夏娃 Champion - "Children Of Eden" Eve	劇場空間主辦第五十六屆英語節2006 Theatre Space Organise, English Festival 2006 "Singing English with Fun"

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
04/2013	第二十二屆香港舞台劇獎「十大最受歡迎話劇製作」:《秀才與劊子手》 The Hongkong Bank Foundation Hong Kong - Mainland Exchange Scholarship	香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies

## 獎學金 Scholarship

日期 Date	獎學金名稱 Scholarship	機構 Organization
05/2012	滙豐銀行慈善基金 - 香港與內地學生交流獎學金 The Hongkong Bank Foundation Hong Kong - Mainland Exchange Scholarship	滙豐銀行 HSBC

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
03/2013	《豐收月起舞》 Dancing at Lughnasa	Agnes
11/2012	《秀才與劊子手》 The Scholar and The Executioner	木偶(寡婦) Puppet (Widow)
03/2012	《書籍》 The Book	長門智子/阿婆 Nagato Tomoko/ Old Woman
12/2011	《無罪》 Innocence	妻子 Wife
12/2010	《彼岸》 The Other Shore	模特兒 Model

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role	演出單位 Organization
06/2009	《小城風光》 Our Town	愛美麗·魏博	匯知中學 QualiEd College
03/2009	《美麗連繫》 Beautiful Connection	小君	香港話劇團 Hong Kong Repertory Theatre

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role	演出單位 Organization
03/2006	香港古箏節開幕式表演 Hong Kong Zheng Festival Opening Performance	萬指千弦古箏情	演奏者 Performer	香港中樂團 Hong Kong Chinese Orchestra

## 諮詢人 Reference

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師(導演)  
Senior Lecturer (Directing) of School of Drama, HKAPA,  
電話 Tel 25848772  
電郵 Email royszeto.dr@hkapa.edu

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師(形體訓練)  
Lecturer (Movement) of School of Drama, HKAPA,  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu





01 《美麗連繫》小君 / 02 《書籍》長門智子 / 03, 04 《秀才與劊子手》木偶 (寡婦) / 05, 06 《豐收月起舞》Agnes



譚玉婷

Tam Yuk Ting

# 譚玉婷

Tam Yuk Ting (BEE)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
17/06/1989

電話 Tel  
6299 8231

電郵 Email  
Bee.annetam@gmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、普通話、基本法文  
Cantonese, English, Putonghua,  
Basic French

其他技能 Other Skills  
游泳、跑步、形體、唱歌、  
鋼琴、雙簧管  
Swimming, Running, Movement, Singing,  
Piano, Oboe

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2001 - 2008	嘉諾撒聖心書院 Sacred Heart Canossian College	中七預科畢業 Form 7 Graduate

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2011	鍾溥紀念獎學金 Chung Pu Memorial Scholarships	鍾景輝博士 Dr. Chung King Fai
2012	滙豐銀行慈善基金 - 香港與內地學生交流獎學金 The Hongkong Bank Foundation Hong Kong - Mainland Exchange Scholarships	滙豐銀行慈善基金 The Hongkong Bank Foundation
2013	區永熙藝術教育獎學金 William Au Arts Education Scholarships	區永熙先生 Mr. William Au
2013	章賀麟獎 Colin George Prize	章賀麟先生 Mr. Colin George

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《電子城市》 Electronic City	演員 Actor
2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
2012	《白色商場極樂漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Searching for the Happy Man	Julia
2012	《書籍》 The Book	鷹本春
2011	《戀戀仲夏》 A Month in the Country	麗莎 Liza
2011	《彼岸》 The Other Shore	媽媽、群眾 Mother, Chorus

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
08/2012	《短鼻子大象小小》 Short-nosed Elephant Xiao Xiao	臭鼬鼠 Skunk	天邊外劇團 X 大細路劇團 Theatre Horizon X Jumbo Kids Theatre
12/2011	「劇場裡的臥虎與藏龍VI - 作品 展演 / 現」 - 《最後的微笑》 Prospects Theatre - Playwright Scheme	朋友 Friend	新域劇團 Prospects Theatre
08/2011	青年導演自選作業 Face to the Wall Youth Outreach Theatre - Face to the Wall 3	3號 Skunk	香港話劇團青年外展劇場 Hong Kong Repertory Theatre Youth Outreach
08/2011	《斷食少女K》 The Young Hunger Artist K	主持人、群眾 MC, Chorus	前進進戲劇工作坊 On & On Theatre Workshop
08/2012	《短鼻子大象小小》 Short-nosed Elephant Xiao Xiao	臭鼬鼠 Skunk	天邊外劇團 X 大細路劇團 Theatre Horizon X Jumbo Kids Theatre

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2012	短片 Shortfilm	電視電影學院導演系課習 - 《別離》 Film/TV School Directing in Focus project - Departure	子翎 Tsz Ling
2012	短片 Shortfilm	香港電台 - 《生活逼人》 RTHK Short Film	食客 Customer

## 戲劇教育及其他工作經驗 Drama Education / Other Working Experience

日期 Date	職位 Post	機構 Organization
2013 - Present	幼兒戲劇班導師 Drama Course Teacher	小舞台演藝中心 Little Theatre Arts Academy
2012, 2013	柬埔寨山區興建學校、教學及探訪活動 School building, Teaching and Visit at Cambodia	夢·行動 Project little dream
2011	電影監製助理 Assistant to Film Producer	The Weinstein Company

## 諮詢人 Reference

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師（形體訓練）  
Lecturer (Movement) f School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（導演）  
Senior Lecturer (Directing) f School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 225848772  
電郵 Email royszeto.dr@hkapa.edu





01



02



03



04



05



06



07



08

01 《青年導演自選作業 - Face to the Wall》 / 02 《短鼻子大象小小》 臭鼬鼠 / 03 《彼岸》 媽媽 / 04 《書籍》 鷹本春 / 05 《伊人》



王靜文

Wong Ching Man

# 王靜文

Wong Ching Man  
(KAWAII)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
08/03/1991

電話 Tel  
6216 6217

電郵 Email  
kawaii\_0308@yahoo.com.hk

語言 Language  
流利廣東話、流利國語、良好英語  
Fluent Cantonese, Fluent Mandarin,  
Good English

其他技能 Other Skills  
舞蹈 (芭蕾舞、音樂劇舞、爵士舞、  
接觸即興)、唱歌 (流行曲、音樂劇、  
粵曲)、毯子功、聲音模仿、牧童笛  
Dance (Ballet, Musical, Jazz,  
Contact Improvisation), Singing (Pop  
Song, Musical, Cantonese Opera),  
Acrobatics, Dubbing, Recorder

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010-2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士 (榮譽) 學位 (主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2013	國家語委普通話培訓中心 普通話水平測試 Mandarin Training and Testing Centre of the State Language Commission The National Putonghua Proficiency Test (Putonghua Shuiping Ceshi)	通過 Pass
2009	香港兆基創意書院 HKICC Lee Shau Kee School of Creativity	中六 F.6
2008	英國皇家舞蹈學院 芭蕾舞考試 Royal Academy of Dance Vocational Graded Examination in Dance - Classical Ballet	Intermediate 考試獲 Merit Intermediate Level with Merit

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2010	八強 Final 8	Face Productions 聲之星歌唱比賽2010 中文組 Face Productions Star Factory 2010 Chinese Song Group
2008	卓越論手獎、決賽表現優異證書、 初賽表現優異證書、初賽優勝者 Honorable Mention; Merit Award (Final); Merit Award (Preliminary); Preliminary Winner	理性溝通教育學會、香港教育學院 善言巧論：全港學生口語溝通大賽 (會考小組討論項目) Rational Communication Educational Society; The Hong Kong Institute of Education
2011	成龍慈善基金獎學金 Jackie Chan Charitable Foundation Scholarship	成龍慈善基金 Jackie Chan Charitable Foundation

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《彷彿在沙丘上跳舞》 Dancing on the Dunes	Debbie Debbie
2013	《馬克白》 Macbeth Selected Scene	女巫乙 Witch B
2012	《白色煙囪商場漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Searching for the Happy Man	袁露 Yuen Lo
2012	《施卡本的詭計》 The Scams of Scapin	雅沁特 Hyacinthe
2011	《戀戀仲夏》 A Month in the Country	安娜 Anna
2010	《彼岸》 The Other Shore	玩繩子的演員、尋找的人、群眾 Rope Player, Searching People, Chorus

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2007	《世界巡迴音樂劇 - Peter Pan》(香港站) Peter Pan Musical Asian Tour: (Hong Kong Station)	Ali Ali	ABA Production ABA Production

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	電影 Film	《月黑rol機》- 香港浸會大學電影學院 學士課程畢業作品 Midnight Rolling - Hong Kong Baptist University Academy of Film (Cinema and Television Honours Project) *此作品將於《臺灣國立政治大學傳播學院兩岸三校學生作 品交流展》中參展 *The film will participate in "The Cross-Strait Student Film Festival, National College of Communication, Taiwan"	演員：張雪家 Actress: Cecilia
2012	電影 Film	《鋼琴教師》- 香港浸會大學電影電視與數碼媒體藝術 (製作) 碩士課程 Counterpoint - Hong Kong Baptist University Master of Fine Arts (MFA) in Film, Television and Digital Media	演員：Cecilia 朋友 Actress: Cecilia's friend

## 戲劇教育/其他工作經驗 Drama Education/ Other Working Experience

日期 Date	職位 Post	機構 Organization
2012	兼職話劇訓練導師 (新來港融入計劃) Part time Drama Teacher	明愛牛頭角社區中心 Caritas Community Centre - Ngau Tau Kok
2011	過程戲劇工作坊導師 Process Drama Workshop Teacher	香港演藝學院、東華三院黃芴南中學 Hong Kong Academy for Performing Arts, TWGHs Wong Fui Nam College

## 諮詢人 Reference

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師 (導演)  
Senior Lecturer (Directing) School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 25848772  
電郵 Email royszeto.dr@hkapa.edu

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師 (形體訓練)  
Lecturer (Movement) School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu





02, 03 《彷彿在沙丘上跳舞》Debbie / 04 《戀戀仲夏》安娜 / 05, 06 《月黑roll機》張雪家 / 07 《施卡本的詭計》雅沁特 / 08, 09 《白色極樂商場漫遊》袁露



黃雋謙  
Wong Chun Him

# 黃雋謙

Wong Chun Him (波仔)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
02/12/1988

電話 Tel  
6181 6883

電郵 Email  
wong.bosco@hotmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、普通話  
Cantonese, English, Putonghua

其他技能 Other Skills  
游水、功夫  
Swimming, Kung Fu

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士 (榮譽) 學位 (主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy For Performing Arts	演藝基礎文憑 (戲劇) Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2000 - 2007	聖若瑟書院 St. Joseph's College	香港中學會考, 香港高級程度會考 HKCEE, HKALE

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	鍾景輝萬寶龍藝術大獎獎學金 K.F. Chung Montblanc Arts Patronage Scholarships	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
2013	成龍慈善基金獎學金 Jackie Chan Charitable Foundation Scholarships	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
05/2013	《電子城市》 Electric City	群眾角色 Chorus
02/2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
12/2012	《白色極樂商場漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey	陳發財 Chan Fat Choi
05/2012	《終成眷屬》 All's Well That End's We	大臣乙 Lord B
12/2011	《六個尋找作家的角色》 Six Characters In Search of An Author	兒子 Son
05/2011	《公園裡》 The Park	群眾角色 Chorus
12/2011	《彼岸》 The Other Shore	群眾角色 Chorus
11/2011	《不忠》 Betrayal	侍應 Waiter

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2013	《流芳濟世》 St. Francis of Assisi	修士 Brothers	共融音樂有限公司 Koinonia Music Co. Ltd
2013	《嘍囉的故事》 The story of off-spot	編劇 / 導演 Playwright / Director	香港學校戲劇節2012/13 Hong Kong School Drama Festival 2012/13
2012	「藝力無限」青年才藝大匯演綜合表演晚會 "Art Infinity" Youth Varsity Show	編劇 / 導演 Playwright/Director	仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心 Yan Chai Hospital 24th Term Board of Directors Social Services Centre
2012	《誰是風頭躉?》 Who is the Spot?	編劇/導演 Playwright / Director	聯校製作 Joint School Drama Production
2011	《寂寞流星群》 Lonely Meteor Rain	導演 Director	聯校製作 Joint School Drama Production
2010	《奇幻王國·稻草人之約》 The Fantasy Kingdom - A Promise of the Scarecrow	導演助理 Assistant to Director	聯校製作 Joint School Drama Production
2010	《龍之祭》 The Dragon	導演 Director	聖傑靈女子中學 官觀瑪利諾書院

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

時間	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	短片 Indeocendent (Short) film	《刻畫》 Lostory Teaser	louis
2013	微电影 Mirco movies	《90天》 90 Days	南 Nam

## 諮詢人 Reference

李國威 Mr. Weigo Lee  
舞台導演  
Stage Director  
電話 Tel 9329 0646  
電郵 Email weigolee@hotmail.com

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師 (表演)  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email oonlo.dr@hkapa.edu





# 王俊傑

Wong Chun Kit

01, 05, 07 《電子城市》 / 02, 06 《伊人》 / 03, 09 《六個尋找作家的角色》兒子 / 04, 08 《白色極樂商場漫遊》財哥

# 王俊傑

Wong Chun Kit (傑傑)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
11/30/1985

電話 Tel  
92105931

電郵 Email  
kitkit\_wck@hotmail.com

語言 Language  
廣東話、英語、普通話  
Cantonese, English, Putonghua

其他技能 Other Skills  
劇本創作、棟篤笑、拳擊、劍擊、跆拳道、太極、結他、爵士鼓、哥爾夫球  
Play or screenwriting, Stand Up Comedy, Boxing, Fencing, Tae Kwon Do, Tai Chi, Guitar, Jazz Drum, Golf

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010-2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士(榮譽)學位(主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2007	中國香港健美總會 KCBBA	一級體適能教練·健康球導師 Fitness Coach Certificate (Level One), Fitball Language Commission The National Putonghua
2007	國際康體專才培訓學院 IPTFA	銅級專業康體私人教練證書 IPTFA Bronze - Professional Personal Trainer certificate
2004-2007	香港專業教育學院(柴灣分校) Hong Kong Institute of Vocational Education (Chai Wan)	運動管理與訓練科學高級文憑 Sport management and Training science Higher diploma

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization	崗位(如適用) Post (if any)
2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	林立三獎學金 Lam Lapsam Scholarship	
2011	鍾溥紀念獎學 Chung Pu Memorial Scholarships	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	
2011	第四屆香港流動影片節 The 4th Hong Kong Mobile Film Festival	最佳戲劇、最佳影片創作 大獎 - 作品《彩虹橋》 Best Drama, Best Campus "Rainbow"	編劇監督 Screenwriting Supervisor
2010	第十五屆香港國際獨立短片比賽 The 15th IFVA	作品《留逝》 "Exploration of Time"	編劇顧問/監督及編劇 Screenwriting Supervisor/counselor/Screen writer
	第四屆學界電影節中學組 The 4th HKIFF Hong Kong Film Art Association	(IFVA) Final 香港區入圍獎 影片銀獎 (HKIFF) Best Drama Silver Award 最佳劇本金獎 (HKIFF) Best Screen Writing Golden Award	
2008	第五屆香港演藝新秀金獎 The Best screen writing, The Best Film, The Best Creative award "Treasure"	最佳編劇、最佳影片、 最佳創意大獎 - 作品《奪寶奇緣》 The Best screen writing, The Best Film, The Best Creative award "Treasure"	編劇顧問 Screenwriting counselor
2005	西貢區青少年嘉年華 The Best screen writing, The Best Film, The Best Creative award "Treasure"	最受歡迎戲劇大獎 - 作品《積極茶餐廳》	導演及編劇 Director and playwright
2002	香港聯盟跆拳道協會	色帶組搏擊賽冠軍 TaeKwonDo Fighting Competition Champion	

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	種類 Kind	角色 Role
2013	《黑麗麗殺人事件》 L'Affaire De La Rue De Lourcine	大石柏仙奴 The Rock
2013	《伊人》 The Desire	創作演員 Actor
2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	阿瑪斯 Gómez
2012	《書籍》 The Book	張基、金用、麻雀、馬
2011	《無罪》 Innocence	阿勇 Helm
2011	《公園裡》 The Park	差仔 NormanCha
2010	《彼岸》 The other shore	人 Man

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2007	《面壁》 Face to the Wall	1	港話劇團外展教室

## 他演出經驗 Performing Experience (Others)

時間 Time	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2007	暑期公演 Summer Performance	《流·逝》 Time, Last	導演, 編劇 Director, Playwright
2002-2004	露天場地表演 Summer Performance	樂隊基督最強 Christian Max	鼓手 Drummer

## 工作經驗 Vocational Experience

時間 Date	機構名稱 Organization	工作 Post
2008-2009	明愛長康兒童及青少年中心 Caritas Youth and Community Service (Cheung Hong)	福利工作員 Welfare Worker
2008	香港警務處 Hong Kong Police Force	學警 Recruited Police Constable
2002-2005	西貢坑口鄭植之中學 Recruited Police Constable	兼職話劇組導師 Part time Drama Club Instructor

## 諮詢人 Reference

陳麗珠 Ms. Bonni Chan  
進劇場藝術總監  
Artistic Director of Theatre du Pif  
電話 Tel: 9037 9632  
電郵 Email: bonni3266@yahoo.com

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師(導演)  
Senior Lecturer (Directing) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel: 25848772  
電郵 Email: royseto.dr@hkapa.edu





02, 03 《羊泉鄉》 阿瑪斯 / 04 《彼岸》人 / 05 《面壁》 1 / 06, 07, 08 《伊人》



黃翰貞

Wong Hon Ching

# 黃翰貞

Wong Hon Ching

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
27/05/1991

電話 Tel  
6102 8386

電郵 Email  
ching1010a@hotmail.com

語言 Language  
流利廣東話、流利普通話、一般英文  
Fluent Cantonese, Fluent Putonghua,  
Fair English

其他技能 Other Skills  
跳舞、手語（一般）  
Dancing, Sign Language (fair)

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010-2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009-2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
09/2003 - 06/2009	仁濟醫院第二中學 HKICC Lee Shau Kee School of Creativity Yan Chai Hospital No.2 Secondary School	中六畢業 Form 6 Graduate
2008	2008年香港中學會考 Hong Kong Certificate of Education Examination 2008	中文：3等級、英文2等級、以及3科C等級、 2科D等級 Chinese Lv 3, English Lv 2, 3Cs, 2Ds

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2010-2013	張國榮紀念獎學金（傑出獎項） Leslie Cheung Memorial Scholarship (Outstanding Award)	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
03/2013	《豐收月起舞》 Dancing at Lughnasa	露斯 Rose
11/2012	《羊泉鄉》 Fuente Ovejuna	香雪 Fressia hybrida Klatt
05/2012	《李達的藍與黑》 The Black and the Blue of a Man	春樹 Haruki
11/2011	《六個尋找劇作家的角色》 Six Characters in Search of An Author	導演助理 Assistant Director
12/2010	《彼岸》 The Other Shore	女孩 Girl
03/2009	《女人大作戰》 The Women	店員 / 僕人 / 女孩 Staff / Servant / Girl

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
08/2011	《尋找Jenni》	珍妮花 Jennifer	仁戲 Human Being
12/2009	《夢會李後主》 To Dream a Dream	阿貞 Ching	仁戲 Human Being

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
04/2013	香港演藝學院舞蹈學院 - 編舞系結業作品 - 舞蹈演出	不是我 Not I	舞者 Dancer
05/2012	香港演藝學院舞蹈學院 - 編舞系作品 - 舞蹈演出	記憶 Memory	舞者 Dancer
10/2009	不加鎖舞蹈館 Unlock Dancing Plaza	《ART 鬼一齊玩》 ART GHOST PLAY TOGETHER	舞者 Dancer
09-10/2009	不加鎖舞蹈館 Unlock Dancing Plaza	《香港 是日好天》 Good Day Hong Kong	舞者 Dancer

## 戲劇教育 Drama Education

日期 Date	種類 Kind	角色 Role
09/2010 - Present	青少年服務處“合戲堂” Hong Kong Children & Youth Services 合戲堂	戲劇導師 Drama teacher Tau Kok
12/2012	青少年服務處“Overcool”（英語話劇）- 亞軍 “Overcool”, 64th Hong Kong School Speech Festival - The Second Place	戲劇導師 Drama teacher Tau Kok
12/2008	青少年服務處“The Warm Fussies” 兒童合戲堂 Hong Kong Children & Youth Services 合戲堂	導演 Director
07-08/2012	青少年服務處“Our Voice” 合戲堂 Hong Kong Children & Youth Services 合戲堂	編劇與導演 Playwright and Director
12/2011	第六十三屆香港學校朗誦節The Warm Fussies*（英語話劇）- 冠軍 “The Warm Fussies”, 63th Hong Kong School Speech Festival - Champion	導演 Director

## 諮詢人 Reference

陳淑儀 Mr. Chan Suk Yee  
戲劇導師  
Drama Teacher  
電話 Tel: 9010 6254

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（導演）  
Senior Lecturer (Directing) at HKAPA, School of Drama  
電話 Tel: 25848772  
電郵 Email: royseto.dr@hkapa.edu





01 《六個尋找作家的角色》A to D / 02, 08 《豐收月起舞》Rose / 03 《尋找Jennie》Jennifer / 04 《羊泉鄉》香雪 / 05, 06 《李達的藍與黑》春樹 / 07 《彼岸》少女 / 09 《Receiving and searching》Dancer



楊雯思

Yeung Man Sze

# 楊雯思

Yeung Man Sze (MAGGIE)

性別 Gender  
女 Female

出生日期 Date of Birth  
12/08/1990

電話 Tel  
9781 1562

電郵 Email  
maggielovejun@yahoo.com.hk

語言 Language  
廣東話、英語  
English, Cantonese

其他技能 Other Skills  
唱歌、形體  
Singing, Movement

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009 - 2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy For Performing Arts	演藝基礎文憑（戲劇） Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2011-2012	香港與內地演藝學生交流獎學金 Foundation Hong Kong - Mainland Exchange Scholarship	滙豐銀行慈善基金 The HongKong Bank Foundation
2010-2011	鍾馮紀念獎學金 Chung Po Memorial Scholarship	鍾景輝博士 Dr. Chung King Fai
2012-2013	鍾景輝獎學金 K.F. Chung Montblanc Arts Patronage Scholarship	鍾景輝博士 Dr. Chung King Fai

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《黑麗麗殺人事件》 L'affaire De La Rue De Lourcine	露雲娜 Winona
2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
2012	《秀才與劊子手》 The Scholar and Executioner	梔子花 Gardenia
2012	《李達的藍與黑》 The Black and Blue of a Man	天藍，現場演奏 Musician, Singer
2011	《六個尋找作家的角色》 Six Characters In Search of an Author	執行舞台監督 Deputy Stage Manager
2010	《創意週演出 - 食個靚飯》 Creative Week	創作演員 Creative Actor
2010	《彼岸》 The Another Shore	瘋女人，模特兒 Crazy Woman, Model

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2012	《短鼻子大象小小》 Short nosed elephant Xiao Xiao	貓頭鷹 Owl	大細路劇團 Jumbo kids Theatre
2009	《傻姑娘與怪老樹》 The Silly Little Girl & the Funny Old Tree	傻姑娘 Silly Little Girl	馬戲班 The Circus
2009	《聊齋新誌》 A Foxy Tale	春蘭 Servant	團劇團 Whole Theatre
2008	《秒速18米》 To Dream The Impossible Dream	學生 Student	團劇團 Whole Theatre
2008	《第二把交椅之瘋癲戲子》 Second to Whom	護士 Nurse	灣仔劇團 Wanchai Theatre

## 戲劇教育 Drama Education

日期 Date	職位 Post	機構 organization
2012	過程戲劇：統籌，導師 Process Drama : Organizer, Teacher	路德會長青邨幼兒園 Cheung Ching Lutheran Day Nursery
2011	助教 Teaching assistant	香港藝術發展局 - 藝術大使計劃工作坊 ADC Arts Ambassador Programme Workshop
2011	戲劇導師 Acting Teacher	第二屆大中華青年大使 Gc youth
2008	助教 Teaching assistant	石硤尾幼兒學校 - 戲劇班 Shek Kip Mei Nursery School - Drama Class

## 諮詢人 Reference

吳偉碩 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師（形體訓練）  
Lecturer (Movement) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu

司徒慧焯 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（導演）  
Senior Lecturer (Directing) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 25848772  
電郵 Email royszeto.dr@hkapa.edu





01



02



03



04



05



07



08

01 《聊齋新誌》春蘭 / 02 《伊人》 / 03, 04 《李達的藍與黑》天藍 / 05 《秀才與劊子手》梔子花 / 07, 08 《黑繩繩殺人事件》露雲娜



邢灝

Ying Ho

# 邢灝

Ying Ho (CHRIS)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
12/07/1989

電話 Tel  
6126 4276

電郵 Email  
chrisyingho@hotmail.com

語言 Language  
廣東話，普通話，英語，德語  
Cantonese, Mandarin, English, German

其他技能 Other Skills  
舞蹈（現代舞，爵士舞，嘻哈舞），  
唱歌，毬子功，羽毛球，太極功夫  
Dancing (Modern, Jazz, Hip Hop),  
Singing, Acrobatics, Badminton,  
Tai Chi Kung Fu

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010 - 2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士（榮譽）學位（主修表演） Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2006	德國瑞士國際學校 German Swiss International School	中七畢業 Graduated from Yr. 13, A-Levels

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2013	董事會主席獎學金 Council Chairman Scholarship	梁永祥先生 Mr. William Leung
2011-13	香港賽馬會獎學金 Hong Kong Jockey Club Scholarship	香港賽馬會 Hong Kong Jockey Club
2010	「舞·狀元」青年舞蹈比賽 - 冠軍 「舞·狀元」 Youth Dance Competition - First Place	香港青年協會賽馬會紅磡青年空間 The Hong Kong Federation of Youth Groups, Jockey Club Hung Hum Youth S.P.O.T
2009-2010	優秀學生獎 Outstanding Student Award	香港演藝學院, 戲劇學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts, School of Drama
2007-08	香港音樂劇藝術學院獎學金 3 Arts Musical Institute Scholarship	香港音樂劇藝術學院 3 Arts Musical Institute

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《豐收月起舞》 Dancing at Lughnasa	Gerry
2013	《秀才與劊子手》 The Scholar and The Executioner	徐秀才 The Scholar Xu
2012	《施卡本的詭計》 Les Fourberies de Scapin	萊昂德爾 Léandre
2011	《六個尋找作家的角色》 Six Characters in Search of an Autho	男主角 Male Lead
2010	《彼岸》 The Other Shore	玩繩子的演員，群眾，形體指導 Rope-playing actor, Chorus and Movement Coach
2010	《深閨大宅》 The House of Bernarda Alb	男人（群眾） Man (Chorus)
2009	《我要高飛》 Fame, the Musical	舞蹈學生（群眾） Dance Student (Chorus)

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role	演出單位 Organization
2010	Our Broadway	Singer and Dancer	香港音樂劇藝術學院 3 Arts Musical Institute
2009	《歌舞青春音樂劇2》 High School Musical 2	Troy	香港演藝學院，演藝進修學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts, Excel
2009	《星光大道》 Starlight Avenue	舞蹈員（群眾） Dancer (Chorus)	飛童製作有限公司
2008	Redefine 6 High School Musical 2	舞蹈員及編舞 Dancer and Choreographer	六樓後座劇團 heatre 6
2008	《歌舞青春音樂劇》 High School Musical	Troy	香港演藝學院，演藝進修學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts, Excel
2007	《渣打藝趣嘉年華》 Arts in the Plaza 2007	主持及舞蹈員 MC & Dancer	香港青年藝術協會 / 渣打銀行 Hong Kong Youth Arts Foundation/ Standard Chartered Bank
2005	《我要高飛》 Fame, the Musical	舞蹈學生（群眾） Dance Student (Chorus)	香港青年藝術協會 Hong Kong Youth Arts Foundation

## 其他演出經驗 Performing Experience (Others)

日期 Date	種類 Kind	演出名稱 Performance	角色 Role
2011	電視（廣告） Television Commercial	企硬！唔Take 嘢！（戒毒治療和康復服務） Stand Firm! Don't Take Drugs!(Drug treatment and rehabilitation treatment services)	治療康復者 Rehabilitation Patient
2008	電影 Movie	《蝙蝠俠 - 黑暗騎士》 Batman- The Dark Knight	群眾 Chorus
2007	教育電視 Educational Television	香港電台教育電視部 - 玩具商店篇 RTHK Educational T.V., Toy Store Series	店鋪助理 Shop Assistant
2007	教育電視 Educational Television	香港電台教育電視部 - 郵差篇 RTHK Educational T.V., Postman Series	Bob 郵差 ostman Bob

## 諮詢人 Reference

羅冠蘭 Ms. Lo Koon Lan  
香港演藝學院戲劇學院高級講師（表演）  
Senior Lecturer (Acting) of School of Drama, HKAPA  
電話 Tel 2584 8777  
電郵 Email koonlo.dr@hkapa.edu





01



02



03



07



04



05



06



08



09

03 《彼岸》玩繩子的演員 / 04 《施卡本的詭計》萊昂德爾 / 05 《六個尋找劇作家的角色》男主角 / 06, 07 《秀才與劊子手》徐秀才 / 08, 09 《豐收月起舞》Gerry



# 袁偉傑

Yuen Wai Sun

# 袁偉燊

Yuen Wai Sun SUNNY  
(小新)

性別 Gender  
男 Male

出生日期 Date of Birth  
31-8-1984

電話 Tel  
9585 8156

電郵 Email  
crayonsmallsun@yahoo.com.hk

語言 Language  
流利廣東話、基本英語、普通話  
Fluently Cantonese, basic English,  
Putonghua

其他技能 Other Skills  
唱歌、跳舞形體、模仿聲線、填詞、  
游水、烏黑麗麗、雙截棍  
Singing, Dance, Movement,  
Voice miming, lyrics writing, Swimming,  
Ukulele, Nunchaku

## 學歷及資格 Education & Qualification

年份 Year	學校 School	資格 Qualification
2010-2013	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	戲劇藝術學士(榮譽)學位(主修表演) Bachelor of Fine Arts (Hons) Degree in Drama (Acting Major)
2009-2010	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts	演藝基礎文憑(戲劇) Foundation Diploma in Performing Arts (Drama)
2006	紐西蘭大學 University of Waikato	大學 University
1997-2001	香港北角顯理中學 Henrietta Secondary School	中一至中五畢業

## 獎項 Awards

日期 Date	獎項名稱 Awards	機構 Organization
2012	焦媛獎學金 Chiu Woon Scholarship	焦媛女士 Ms Perry Chiu
2012	最佳演員 Outstanding Actor Award	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
2012	成龍慈善基金會獎學金 Jackie Chan Charitable Foundation Scholarship	成龍慈善基金 Jackie Chan Charitable Foundation
2012	毛俊輝獎學金 Fredric Mao Scholarship	毛俊輝先生 Mr. Fredric Mao
2011	鍾溥紀念獎學金 Chung Pu Memorial Scholarships	鍾景輝博士 Dr. Chung King Fai

## 校內舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - In School

日期 Date	演出名稱 Performance	角色 Role
2013	《黑鬍鬚殺人事件》 L'Affaire De La Rue De Lourcine	羅拔迪尼路·歐陽 Robert De Niro AuYeung
2013	《伊人》 The Desired	創作演員 Actor
2012	《白色極樂商場漫遊》 A Hong Kong Shopping Mall Odyssey: Searching for the Happy Man	福爾摩斯 Sherlock Holmes
2012	《書籍(學校巡迴演出)》 The Book (School tour performance)	馬迷比利·奇能
2012	《終成眷屬》 All's Well That Ends Well	小丑 Clown
2012	《書籍》 The Book	寵物店老闆·馬迷比利·西裝中年漢·奇能 Pet shop employer, Schizophrenia Billy, Racing Jockey
2012	《無罪》 Innocence	丈夫 Thomas / Husband
2011	《公園裏》 The Park	邊青阿Nick Marginal youth, Nick
2011	《彼岸》 The Other Shore	群眾角色 Chorus
2010	《我要高飛》 Fame	群眾角色 Chorus

## 校外舞台演出經驗 Performing Experience (Stage) - Extramural

日期 Date	種類 Kind	角色 Role
2009	城大畢業生短篇電影《靈感》 City university of hong kong, school of creative media, graduation film, "Inspiration"	孫 Main leading actor Role: Sunny
2010	城大畢業生短篇電影《親娘孃》 City university of hong kong, school of creative media, graduation film, "Grandmother"	燊 Main leading actor Role: Grandson
2011	商業電台錄音 配音員 Commercial Radio Hong Kong	配音員 Voice Actor

## 諮詢人 Reference

吳偉碩先生 Mr. Ng Wai Shek  
香港演藝學院戲劇學院講師(形體訓練)  
Lecturer (Movement) of The Hong Kong Academy for Performing Arts  
電話 Tel 2584 8512  
電郵 Email ngwaishek@hkapa.edu

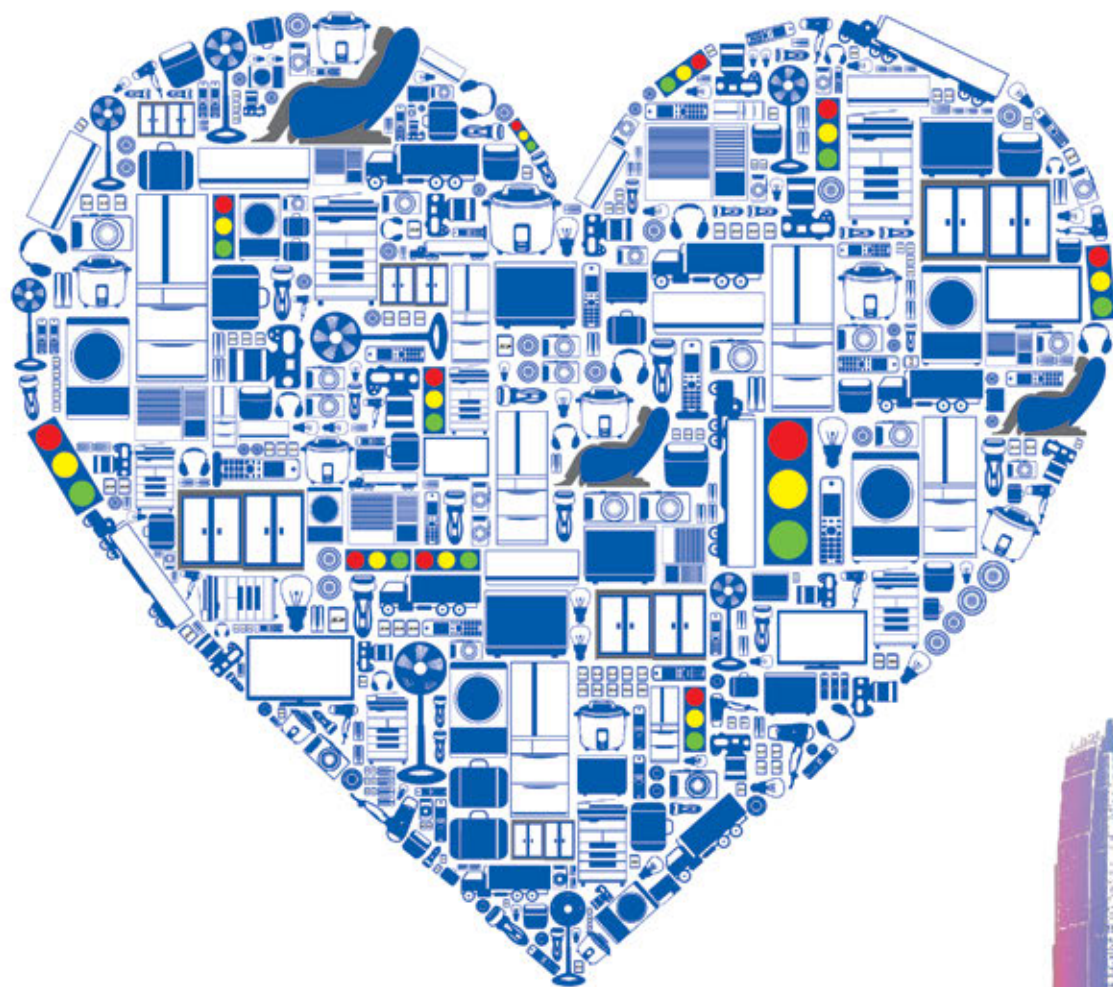
司徒慧焯先生 Mr. Szeto Wai Cheuk, Roy  
香港演藝學院戲劇學院高級講師(導演)  
Senior Lecturer (Directing) of The Hong Kong Academy for Performing Arts  
電話 Tel 2584 8772  
電郵 Email royszeto.dr@hkapa.edu





# Lights Up

01 《我要高飛》NEW / 02 《無罪》死去妻子的丈夫 / 03 《書籍》西裝中年漢 / 04 《書籍》奇能 / 05 《終成眷屬》小丑 / 06, 07 《白色極樂商場漫遊》福爾摩斯 / 08 《伊人》阿里薩



*With you always*



*60 years and beyond*

## 製作人員名單 Production Team

顧問老師 Advisor  
聲音指導 Voice Coach  
製作經理 Production Manager  
舞台監督 Stage Manager  
執行舞台監督 Deputy Stage Manager  
助理舞台監督 Assistant Stage Manager  
佈景設計 Set Designer  
服裝設計 Costume Designer  
燈光設計 Lighting Designer  
燈光助理 Light Crew  
燈光助理 Light Crew  
音響設計 Sound Designer  
音響助理 Sound Crew  
照片拍攝 Photographer  
履歷本設計 Booklet Designer  
化妝 Make Up Artists

司徒慧焯 Szeto Wai Cheuk, Roy  
李穎康 Li Wing Hon  
李玟蓉 Li Man Yung  
吳紫靈 Ng Tsz Ling  
李玟蓉 Li Man Yung  
仇港廷 Chau Kong Ting  
朱紹銘 Chu Siu Ming  
梁子蔚 Leung Tsz Wai  
馬嘉慧 Ma Ka Wai  
梁珮盈 Leung Pui Ying  
陳凱琪 Chan Hoi Ki  
陳翔 Chan Cheung  
李芷綱 Lee Chi Yan  
黃曉初 Wong Hiu Cho  
Zee Li  
白翠婷 Pak Chui Ting  
區家芊 Au Ka Chin  
程凱雯 Ching Hoi Man, Cheryl  
周詠婷 Chow Wing Ting  
朱凱雯 Chu Hoi Man, Jerman  
蘇穎恩 So Wing Yan, Vanessa  
司徒蕎 Sze-to Kiu, Cherrie  
湯子甄 Tong Tze Yan, Jasmine

## 鳴謝 Acknowledgement

The Sumerian Studio  
戲劇學院全體教職員  
戲劇學院全體學生